

URZĄD MIASTA ŚWINOUJŚCIE

Wydział Inwestycji Miejskich
ul. Wojska Polskiego 1/5, 72-600 Świnoujście
tel./fax 91 527 06 29
e-mail: wim@um.swinoujscie.pl

Świnoujście, 6 września 2018 r.

WIM.271.1.31.2018

Nr pisma.....21242.4

1. Wykonawcy - uczestnicy postępowania WIM.271.1.31.2018
2. Strona internetowa Zamawiającego, na której umieszczono ogłoszenie o zamówieniu i udostępniono SIWZ.WIM.271.1.31.2018

Dotyczy: odpowiedzi na pytania Wykonawców oraz zmiany treści SIWZ w postępowaniu przetargowym znak WIM.271.1.31.2018 pn.: „Pełnienie funkcji Inżyniera Projektu dla wybranych inwestycji kubaturowych Gminy Miasta Świnoujście realizowanych w latach 2018 - 2021”

**ODPOWIEDZI NA PYTANIA ORAZ ZMIANA TREŚCI SPECYFIKACJI
ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017r., poz. 1579 tj. ze zm.), uwzględniając wystąpienia wykonawców zawierające pytania dotyczące treści SIWZ udzielam wyjaśnień przekazując treść pytań wykonawców i odpowiedzi Zamawiającego wszystkim wykonawcom, biorącym udział w postępowaniu i publikując je również na stronie internetowej. Ponadto na mocy przysługujących Zamawiającemu, w świetle postanowień art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579 tj. ze zm.), uprawnień, zmienia treść zapisów SIWZ ww. postępowania o zamówienie publiczne, w następujący sposób:

Pytanie nr 1

Uprzejmie proszę o wyjaśnienie rozbieżności dot. planowanej daty zakończenia zadania III Pełnienie funkcji Inżyniera Projektu pn.: Budowa infrastruktury związanej z modernizacją węzła przesiadkowego kolejowo – promowo – autobusowego w Świnoujściu WIM.271.1.31.2018

W SWZ: w rozdziale VII – podany termin **31 marca 2021**

W projekcie umowy: Art. 6 pkt. 6 - podany termin **31 marca 2020**

Odpowiedź

Prawidłową datą jest **31 marca 2021 r.** Co za tym idzie, zmienia się art. 6 pkt. 6 wzoru umowy i otrzymuje on brzmienie:

„Dla części III zamówienia: 31 marca 2021 r.”

Pytanie nr 2

Na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy Prawo zamówień oraz zgodnie z Rozdziałem IX ust. 3 pkt a SIWZ wnosimy o dokonanie przez Zamawiającego zmiany SIWZ poprzez wykreślenie zdania o następującej treści: "W przypadku składania oferty przez, jednego wykonawcę na więcej niż jedną część zamówienia. Zamawiający nie dopuszcza możliwości sprawowania funkcji Inżyniera Rezydenta - Kierownika Projektu przez tę samą osobę w różnych zadaniach. Osoba ta nie może też pełnić jednocześnie żadnej innej funkcji w innym zadaniu." (str. 14 SIWZ).

Wykonawca stoi na stanowisku, że wymaganie w ramach zdolności technicznej i zawodowej objęte wskazanym wyżej zapisem SIWZ jest określone w sposób nadmierny i nieproporcjonalny do przedmiotu zamówienia. Skala zamówienia nie uzasadnia wymagania, aby Inżynier Kontraktu zatrudniał dla każdej części zamówienia innego Inżyniera Rezydenta. Wykonawca mający zamiar złożyć ofertę w postępowaniu na etapie przetargu nie powinien być zobowiązany do wykazywania się takim potencjałem jakiego w niniejszym zakresie wymaga Zamawiający. Należy zwrócić uwagę, iż w postępowaniu o analogicznej skali prowadzonym przez Zamawiającego (WIM.271.1.43.2017 PEŁNIENIE ROLI INŻYNIERA KONTRAKTU NA ZADANIACH INWESTYCYJNYCH GMINY MIASTA ŚWINOUJŚCIE W LATACH 2017-2021 DOTYCZĄCYCH REALIZACJI INWESTYCJI KUBATUROWYCH) SIWZ nie zawierała wymagania zatrudnienia do każdej z części zamówienia innej osoby na stanowisko Inżyniera Rezydenta - kierownika projektu. Żądanie, aby wykonawca wykazał, że dysponuje tyloma osobami na wskazane wyżej stanowisko prowadzić może do uniemożliwienia złożenia niepodlegającej odrzuceniu oferty jakiegokolwiek wykonawcy. Warunku takiego nie spełnia wielu wykonawców, którzy mogliby być zainteresowani zamówieniem, co oznacza, że zamawiający nie otrzyma żadnej niepodlegającej odrzuceniu oferty. Godzi to w cel prowadzenia postępowania. Proporcjonalność opisu do przedmiotu zamówienia oznacza, że wywodzone z niego wymagania muszą być uzasadnione wartością, charakterystyką, zakresem, stopniem złożoności zamówienia lub warunkami jego realizacji. Stawiane wymagania nie mogą przy tym ograniczać dostępu do zamówienia wykonawcom, którzy obiektywnie są zdolni do jego realizacji w sposób należyty

Odpowiedź:

Zamawiający zmienia treść rozdziału V SIWZ zastępując zdanie:

„W przypadku składania oferty przez jednego wykonawcę na więcej niż jedną część zamówienia, Zamawiający nie dopuszcza możliwości sprawowania funkcji Inżyniera Rezydenta – Kierownika Projektu przez tę samą osobę w różnych zadaniach. Osoba ta nie może też pełnić jednocześnie żadnej innej funkcji w innym zadaniu.”

zdaniem:

„W przypadku składania oferty przez jednego wykonawcę na więcej niż jedną część zamówienia, Zamawiający nie dopuszcza możliwości sprawowania funkcji Inżyniera Rezydenta – Kierownika Projektu przez tę samą osobę w różnych zadaniach. Zamawiający dopuszcza, aby osoba ta pełniła jednocześnie inną funkcję w innym zadaniu.”

Pytanie nr 3

Wykonawca prosi o sprecyzowanie z jakich języków wymagane jest tłumaczenie dokumentów oraz czy wszystkie te tłumaczenia muszą być potwierdzone przez tłumacza przysięgłego.

Odpowiedź

Zamawiający nie będzie wymagał zapewnienia przez Inżyniera Projektu na etapie realizacji zadań tłumaczenia dokumentów z języków obcych.

Opis Przedmiotu Zamówienia (załącznik nr 2.1 do SIWZ) zostaje zmieniony poprzez wykreślenie lit. d) z ust. III pkt. 3)

Pytanie nr 4

W treści SIWZ rozdział V pkt 2 ppkt 1, w zapisie odnośnie sytuacji ekonomicznej lub finansowej dla części 3 widnieje niezgodność wartości liczbowej z zapisem słownym posiadanych środków finansowych, tj: *dla części 3: 100 000,00 (słownie: dwieście tysięcy) złotych.* Wykonawca prosi o informacje, która z wymienionych wartości jest odpowiednią do wykazania.

Odpowiedź

Zamawiający uzna, że wykonawca znajduje się w sytuacji ekonomicznej lub finansowej zapewniającej należyte wykonanie zamówienia, jeżeli wykaże, że posiada środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie niższej niż **100 000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych)** dla części 3.

Ponadto, Zamawiający informuje, że:

1. Dotychczasową treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia zastępuje: Specyfikacją Istotnych Warunków Zamówienia – zmiana 1.
Poza ww., zmiany SIWZ obejmują:
 - dodanie drugiego zamawiającego, którym jest Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Kołłątaja 4, 72-600 Świnoujście,
 - uzupełnienie Spisu załączników do SIWZ o załącznik nr 2.2.4: Projekt budowlany Projekt budowlany sieci wodociągowych i kanalizacyjnych w ulicy Dworcowej i w ulicy łącznika od ulicy Okólnej w Świnoujściu.
2. Dodaje załącznik nr 2.2.4 Projekt budowlany sieci wodociągowych i kanalizacyjnych w ulicy Dworcowej i w ulicy łącznika od ulicy Okólnej w Świnoujściu.
3. Dotychczasową treść załącznika nr 2.2 do SIWZ zastępuje Załącznikiem nr 2.2 Opis zadań inwestycyjnych - zmiana 1.

Wprowadzone zamiany dotyczą:

- 1) część 2: informacji dot. prowadzonego przetargu na roboty budowlane w zakresie planowanego terminu rozstrzygnięcia i przewidywanej wartości robót;
- 2) część 3: zmiany zakresu zadania poprzez:
 - wyłączenie robót obejmujących przebudowę wjazdu na prom wraz z terenem na północny wschód od wjazdu na prom;
 - dodanie robót polegających na budowie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych w ulicy Dworcowej i w ulicy łącznika od ulicy Okólnej w Świnoujściu.
4. Dotychczasową treść załącznika nr 2.3 zastępuje się załącznikiem nr 2.3 Wykaz elementów rozliczeniowych – zmiana 1. Zmiana dotyczy arkusza WER-3 i polega na dodaniu elementu rozliczeniowego obejmującego nadzór robót budowlanych dotyczących budowy sieci wodociągowych i kanalizacyjnych w ulicy Dworcowej i w ulicy łącznika od

ulicy Okólnej w Świnoujściu oraz liczby planowanych przeglądów gwarancyjnych w wierszu 16 tabeli.

5. Dotychczasową treść załącznika nr 2.1.0 zastępuje się załącznikiem 2.1.0 Opis Przedmiotu Zamówienia – zmiana 1. Zmiana polega na wykreśleniu z lit. d)ust. III pkt. 3).
6. Dotychczasową treść załącznika nr 2.0 zastępuje się załącznikiem 2.0 Projekt umowy – zmiana 1 .

Wprowadzone zmiany polegają na wskazaniu udziału Zakładu Wodociągów i Kanalizacji Spółki z o.o. jako drugiego zamawiającego w preambule umowy oraz zastąpieniu dotychczasowej treści artykułu 11 ust.10 :

„Inżynier wystawia fakturę odpowiednio (za czynności wymienione w załączniku nr 3 do umowy) na: Gmina Miasto Świnoujście, ul. Wojska Polskiego 1/5, 72 – 600 Świnoujście, NIP 855-15-71-375.”

treścią:

„Inżynier wystawia fakturę odpowiednio (za czynności wymienione w załączniku nr 3 do umowy) na: Gmina Miasto Świnoujście, ul. Wojska Polskiego 1/5, 72 – 600 Świnoujście, NIP 855-15-71-375 lub na: Zakład Wodociągów i Kanalizacji, ul. Kołłątaja 4, 72-600 Świnoujście, NIP: 855-00-24-412.”

Wykonawcy zobowiązani są uwzględnić powyższe zmiany podczas sporządzania ofert, w tym także podczas wypełniania załączników i druków.

z up. PREZYDENTA MIASTA

mgr inż. Rafał Łysiak
Naczelnik Wydziału
Inwestycji Miejskich